

SIFE Kwestionariusz wywiadu ustnego

Imię i nazwisko ucznia: _____

Data urodzenia ucznia: _____

Imię i nazwisko ankietera: _____

Stanowisko ankietera: _____

Miejsce przeprowadzenia ankiety: _____

Szkoła ucznia: _____

Data: _____

Wzór 1: Rodzina i środowisko domowe

Chciał(a)bym zadać Ci kilka pytań dotyczących Twojej rodziny i Twojego domu.

(Zadawaj każde pytanie bez podawania wskazówek dotyczących odpowiedzi. Następnie zakreśl odpowiedź/odpowiedzi podane przez ucznia. Jeśli odpowiedź osoby ankietowanej nie jest podana pod określonym pytaniem, wypełnij rubrykę "INNE". Jeśli uczeń nie odpowiada na zadane pytanie, możesz użyć wskazówek, aby pomóc mu na nie odpowiedzieć.)

1) **Z kim mieszkasz?** (zaznacz wszystko, co dotyczy)

Z MATKĄ Z OJCEM Z RODZENIŃSTWEM Z CIOTKĄ(-AMI) Z WUJKIEM(-AMI) Z BABCIA LUB
Z DZIADKIEM/
Z DZIADKAMI Z KUZYNEM
(-AMI) INNE

2) a. **Czy ktokolwiek z osób, z którymi teraz mieszkasz, mówi po angielsku?** (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK NIE NIE WIEM

b. *(Jeśli tak)* **Czy rozmawiasz z którymkolwiek z nich po angielsku?** (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK NIE

3) a. **Z wszystkich osób, z którymi teraz mieszkasz, kto ma najwyższy poziom wykształcenia?**

b. **Jaki jest jego lub jej najwyższy poziom wykształcenia?** (zaznacz jedną odpowiedź)

SZKOŁA SZKOŁA SZKOŁA SZKOŁA NIE
PODSTAWOWA ŚREDNIA WYŻSZA/UNIWERSYTET PODYPLOMOWA WIEM

c. **W jakim(-ch) języku(-ach) odbywała się jego lub jej nauka?** _____

d. **W jakim(-ch) innym(-ch) języku(-ach) on lub ona czyta lub pisze?** _____

4) a. **Czy ktoś z Twojej rodziny mieszka obecnie w Twoim kraju ojczystym?** (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK NIE NIE WIEM

b. *(Jeśli tak)* **Z całej Twojej rodziny, która mieszka w Twoim kraju ojczystym, kto ma najwyższy poziom wykształcenia?**

c. **Jaki jest jego lub jej najwyższy poziom wykształcenia? (zaznacz jedną odpowiedź)**

SZKOŁA
PODSTAWOWA

SZKOŁA
ŚREDNIA

SZKOŁA
WYŻSZA/UNIwersYTET

SZKOŁA
PODYPLOMOWA

NIE WIEM

d. **W jakim(-ch) języku(-ach) odbywała się jego lub jej nauka? _____**

e. **W jakim(-ch) innym(-ch) języku(-ach) on lub ona potrafi czytać lub pisać? _____**

5) **Czy dużo osób w okolicy, w której teraz mieszkasz, mówi po angielsku? (zaznacz jedną odpowiedź)**

TAK NIE NIE WIEM

6) **Czy dużo osób w okolicy, w której teraz mieszkasz, mówi w Twoim języku? (zaznacz jedną odpowiedź)**

TAK NIE NIE WIEM

Wzór 2: Przebieg edukacji

Teraz chciał(a)bym zadać Ci kilka pytań odnośnie Twoich doświadczeń związanych z uczęszczaniem do szkoły do tego roku.

Będę powtarzać niektóre pytania dotyczące każdego roku, w ciągu którego uczęszczałeś(-aś) do szkoły.

(Zacznij od "Kiedy miałeś(-aś) ...lat" i podaj pierwszy zakres wieku poniżej. Następnie kontynuuj zadając wszystkie pytania w tym rzędzie. Następnie zacznij ponownie od "Kiedy miałeś(-aś) ...lat" i podaj następny zakres wieku i ponownie zadaj wszystkie pytania w rzędzie. Wyraźnie zapisz odpowiedź ucznia w odpowiednim polu bez używania skrótów. Kontynuuj aż do momentu, kiedy dotrzesz do obecnego wieku ucznia.)

Kiedy miałeś(-aś) ...lat	W jakim kraju mieszkałeś(-aś)?	Czy uczęszczałeś(-aś) do szkoły przez większość danego roku szkolnego?	(Jeśli tak) Czy Twoja szkoła mieściła się w mieście?	(Jeśli tak) W jakim(-ch) języku(-ach) były przeprowadzane lekcje?	(Jeśli tak) Jeśli uczyłeś(-aś) się innych języków w danym roku, jakich?	(Jeśli nie) Czy uczyłeś(-aś) się poza szkołą w danym roku?
5 - 6						
6 - 7						
7 - 8						
8 - 9						
9 - 10						
10 - 11						
11 - 12						
12 - 13						
13 - 14						
14 - 15						
15 - 16						
16 - 17						
17 - 18						

Teraz chciał(a)bym wiedzieć trochę więcej odnośnie Twoich doświadczeń w szkole.

1) Jakie przedmioty były dla Ciebie szczególnie łatwe w Twoim kraju? (zaznacz wszystko, co dotyczy)

NAUKI SPOŁECZNE	NAUKI ŚCISŁE	MATEMATYKA	UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWE / CZYTANIE	JĘZYK OBCY	INNE
--------------------	-----------------	------------	--	------------	------

2) Jakie przedmioty były dla Ciebie szczególnie trudne w Twoim kraju? (zaznacz wszystko, co dotyczy)

NAUKI SPOŁECZNE	NAUKI ŚCISŁE	MATEMATYKA	UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWE / CZYTANIE	JĘZYKI OBCE	INNE
--------------------	-----------------	------------	--	-------------	------

4) a. Czy używasz Internetu lub komputerów? (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK	NIE
-----	-----

b. (Jeśli tak) W jakim(-ch) języku(-ach)? (zaznacz wszystko, co dotyczy)

PODSTAWOWYM JĘZYKU	ANGIELSKIM	INNYM
-----------------------	------------	-------

5) a. Czy oglądasz telewizję? (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK	NIE
-----	-----

b. (Jeśli tak) W jakim(-ch) języku(-ach)? (zaznacz wszystko, co dotyczy)

PODSTAWOWYM JĘZYKU	ANGIELSKIM	INNYM
-----------------------	------------	-------

6) a. Czy słuchasz radia albo muzyki? (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK	NIE
-----	-----

b. (Jeśli tak) W jakim(-ch) języku(-ach)? (zaznacz wszystko, co dotyczy)

PODSTAWOWYM JĘZYKU	ANGIELSKIM	INNYM
-----------------------	------------	-------

7) a. Czy chodzisz do kina? (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK	NIE
-----	-----

b. (Jeśli tak) W jakim(-ch) języku(-ach) oglądasz filmy w kinie? (zaznacz wszystko, co dotyczy)

PODSTAWOWYM JĘZYKU	ANGIELSKIM	INNYM
-----------------------	------------	-------

8) a. Czy bierzesz udział w zajęciach sportowych lub zajęciach pozaszkolnych? (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK	NIE
-----	-----

b. (Jeśli tak) W jakim(-ch) języku(-ach)? (zaznacz wszystko, co dotyczy)

PODSTAWOWYM JĘZYKU	ANGIELSKIM	INNYM
-----------------------	------------	-------

Wzór 4: Pozostałe pytania

Zanim skończymy rozmowę, chciał(a)bym Ci zadać jeszcze kilka pytań.

1) Czy lubisz mieszkać w Nowym Jorku? (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK	NIE	TAK SOBIE	NIE WIEM
-----	-----	--------------	-------------

2) a. Czy lubisz swoją nową szkołę? (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK	NIE	TAK SOBIE	NIE WIEM
-----	-----	--------------	----------

Proszę wyjaśnij, dlaczego lubisz (*lub nie*) swoją szkołę.

b. Czy lubisz swoje zajęcia szkolne? (zaznacz jedną odpowiedź)

TAK	NIE	NIEKTÓRE ZAJĘCIA	NIE WIEM
-----	-----	---------------------	-------------

Proszę wyjaśnij, dlaczego lubisz (*lub nie*) swoje zajęcia szkolne.

3) Kiedy jesteś poza szkołą, co lubisz robić w swoim wolnym czasie?

4) Jakie są Twoje plany na przyszłość?

Dziękuję bardzo za udział w ankiecie!